

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre . . . 2 kor.
Fél évre 4 .

Egészévre 8 kor.
Egyes szám ára . . . 20 fil.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz küldendők.
Hirdetések, valamint nyiltéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

A kiállítás.

F, hó 13-án délután 3 órakor kiváló ünnepségek között fogja megnyitni kiállításunkat Méltóságos Barcsay Kálmán Hunyadvármegye főispánja, melynek különös fényt fog kölcsönözni az ország minden részéből egybegyűlt Bányászati kongresszus kiváló férfainak jelenléte.

Ezen ipari és kulturális tárlat mintegy nyilvános számadás akar lenni arról a haladásról, melyet a Zsilvölgye, de különösen Petrozsény községe harmincz éves fennállása során a gazdasági és szellemi művelődés terén megtett.

Erős a hitünk, hogy a mit jelen közművelődési állapotaink hű tükre gyanánt nyújtani képesek vagyunk, az nem csak becsületére válik erőfeszítésünknek, hanem erős ösztönül is fog szolgálni jövőbeli haladásunknak.

Sokan lesznek vendégeink között kik évekként ezelőtt látva Petrozsényt, csodálattal fogják tapasztalni a nagy ipari és kulturális előhaladást.

Kiváló elismerés illeti az ipartestületet mely ezen kiállítást létre hozta, de hervadhatlan érdemeket szerzett magának Andreics János kir. bányatanácsos, a salgótarjani bányatársulat itteni igazgatója, ki nem csak kezdeményezte ezen kiállítást, hanem bámulatos kitartással fáradozott annak létrehozatalán.

A kasinokertben, árnyas fák lombjai alatt elhelyezett pavillonok már telve vannak szebbnél szebb ipari készítményekkel, melyhez csatlakozni fog Hunyadvármegye gazdasági egyesületének mezőgazdasági és állattenyésztési kiállítása.

Nem csak Petrozsény és a Zsilvölgyének lakossága, hanem egész Hunyadvármegye és a távolabbi vidékek lakói is tömegesen fogják felkeresni kiállításunkat, melynek megtekintése nem csak élvezetet nyújt, hanem rendkívül tanulságos is lesz minden szakba vágó iparosnak és mezőgazdának. Isten áldása legyen a művön és azokon kik azt megalkoták.

A bányászati és kohászati egyesület közgyűlése keretében tartandó ünnepségekre lázasan folynak az előkészületek, melyek minden tekintetben impozáns és a bejelentett magas vendégekhez méltó keretben fognak lefolyni. Értesülésünk szerint már eddig a következő személyek jelentették be látogatásukat:

Allender Henrich, főbányatanácsos. g. Andreics János, bányatanácsos, bányagazgató. Balhauser István, mérnök. Bartsch Dezső, s. mérnök. Benedek Kálmán, bányamérnök. Berg Tivadar, bányatanácsos, és neje. Blascheck Aladár, bányamérnök. Bogsch Aladár, mérnök. Botár Gyula, bányagondnok. Cséti Róbert, igazgató. Csia Ignác, főmérnök. Dérer Mihály, főbányatanácsos. Déry Károly, keresk. igazgató, és neje. Deutsch Aladár, s. mérnök. Dezsényi Gyula, czég-vezető. Dörner János, gyáros. Erdős Lipót, magán mérnök. Frosch Pál, b. mérnök. Farbaki Gyula, m. kir. kohó-mérnök. Farbaki István, főbányatanácsos. Farkas János bányagondnok, és neje. Fox Károly, főmérnök. Frischmann Jakab, közp. igazgató. Gager Emil bányagazgató, és leánya. Gálóczy Árpád, magán mérnök. Gränzenstein Béla,

államtitkár. Grosz Abrisz, bánya-főnök. Gutmann János, bányatanácsos. György Albert, felügyelő. Halm Károly, bányagazgató. Haris Jenő, tisztviselő. Heim Ferencz, bányamérnök. Heindl Lajos, bányamérnök. Henrich Viktor, főmérnök. Hermann Árpád, főmérnök. Hoffmann Géza, bánya gondnok. Illés Vilmos, bánya mérnök. Jex Simon, főmérnök. Joós István, főmérnök. Joós Lajos, főmérnök. Kaill József, gyár igazgató. Kantner Adolf, bányamérnök és neje. Zarándi Knäpfer Gyula, bányatanácsos. Koller Károly, mérnök. Kotel Ernő, mérnök. Kurovski Zsigmond, főmérnök. Latinák Gyula, m. kir. főmérnök. Löwenstein Arnold bányagazgató. Lipka Eusztách, kezelő tiszt. Magyar Mihály mérnök, és neje. Manner Kálmán bányagondnok, és neje. Marer János, mérnök. Mrász János, mérnök. Münnich Kálmán, bányatanácsos, bányagazgató. Dr. Müller János, ügyvivő. Nagy Dávid, mérnök. Navay Gyula, főbányatanácsos. Nikl János, bányafőnök. Oláh Miklós főmérnök, és neje. Oczwirk Nándor, mérnök. Otmayer Alajos, felügyelő. l. Oelberg Gusztáv, bányakapitány. Pauler Gyula, mérnök. Pauszpertl Károly, főbányabiztos. Pelachi Ferencz, főmérnök. Piszt Jakab, magánmérnök. Piovaresi Károly, bányagondnok. Porubszki Béla, mérnök. Puki László, m. kir. segédmérnök. Probsztner Alfréd, főbányatanácsos. Dr. Rosenberg Ignác, ügyvéd. Ranzinger Vince, bányatanácsos, bányagazgató. Rieger Vilmos. Rudolf József, főmérnök. Rusznyák Samu, mérnök. Singer Bálint, igazgató, főmérnök. Schreiner József, titkár. Sobó Jenő, bány. tan. akad. tanár. Starna Sándor mérnök, és neje.

„Petrozsény és Videke” tárczája.

A „Bánya”. (Folytatás.)

Vasbányákban régenté kamarafejtésekben nyerték az ércet, ma azonban inkább a társzerű míveléshez, vagy terászos külső fejtő módhoz folyamodnak.

Legelterjedtebb a kamarafejtés a sóbányákban, a hol vagy mint hazánkban: Marosújvárott, Slatinán, Sugatagon, Ronaszéken, a pilléres kamarafejtést, vagy mint Galicziában, Wielieskén a tornáczos kamarafejtést alkalmazzák. Wielieska világhírű sóbányája melyet az utazó laikusok nagy csapatai is szívesen látogatnak, több igen szépcarnokkal dicsekszik.

Nagyon meglepő és szép, impozáns oszlopcarnoka távlatot mutató boltíves folyosójával; — nagyon meglepő és szép s még a szakembernek is rendkívül tetsző sóstókamrája, melyben, a kompszerű tutajon való átkelés nem mindennapi élvezet. Igen hatásos még a sóban kivájt, sóból kifaragott oltárral, szentek szobraival és kereszttel díszített föld alatti kápolna, s mely ép úgy, mint az oszlopcarnok és a tókamara különösen akkor ejti bámulatra a látogatót, ha nagyobb vendég, vagy illusztris látogatók tiszteletére fényesen kivan világitva.

Miután a bányák utvonalaít, járásra és szállításra berendezet aknáit és folyosóit földben, agyagban, töredező kőzetben kell kivájni, a mi különösen az aknánál jár nagyobb nehézségekkel, a kellően nem biztosított bányáuregek pedig a földrétegek nyomása alatt

igen gyorsan és könnyen beomlanak nemcsak a szállítás és fejtés munkáját tehetik lehetetlenné, hanem szerencsétlenségek okozói is lehetnek; a bányaművelés technikájának nehéz és nagy feladatai közt igen előkelő helyre kerül az aknák és gurítók biztosítása; a siklók, tárok, folyosók és fejtőhelyek kidúzcolása, aláépítése.

Ott, a hol a járásra és szállításra szolgáló táro, szilárd kőzetben áll, csak a műépítmények, gurítók, siklók toroknyílásait biztosítják boltozással, illetőleg falazással, hol azonban a biztosítást kívánó táro vagy folyosó előreláthatólag hosszabb ideig lesz használatban, teljes falazást, vagy boltozást használnak. Ott, a hol nagyobb, felülről, — alulról, — vagy oldalról jövő nyomással kell megküzdenni, vagy csak a leginkább veszélyeztetett helyeken használnak vasszerkezetekkel való biztosítást, a táro vagy folyosó többi részeit pedig egyszerű ácsolatba állítják, — vagy pedig vastartókkal, vaskeretekkel övják magukat és miveleteiket a megnyezet és oldalak bedőlése, veszélyes beomlása ellen. Legszokásosabb, leghasználatosabb módja a bányák üregei biztosításának az ácsolás, melynél a nyomás nagysága és iránya s a biztosításra szorult bányaműcsek magossága és tágassága szerint különböző szerkezeteket szokás használni.

Az ácsolás munkája, különösen fejtő helyek keretei s üvegfaínak beépítésekor, valamint akkor és ott nehéz — sőt veszélyes, a mikor és a hol, a szállító és járó-utak kiszélesítése miatt a szén, érc, vagy meddő kőzet tömegében, a sok részleges és ideiglenesen alátámasztott, oszladozó és repedezett sziklák alatt kell dolgozni.

Aknákat vagy ácsolással, vagy falazással, vagy vasszerkezetek útján szokás biztosítani. A biztosításra szolgáló építőanyagokat, szálakat, gerendákat természetesen kívülről hozzák be a bányákba s vagy az aknákon eresztik le, vagy a táro talpán fekvő, szinpályán futó, lapos szállító csillékre fektetve juttatják rendeltetőségük és leendő felhasználásuk helyére.

A bányák termelvényeit, hogy azokat előkészíteni, illetve további alkalmazásuk céljaira alkalmassá lehessen tenni földalatti fejtés helyeikről a külsőre ki kell szállítani. Erre a célra itt-ott még ma is, habár alárendelten és ritkán torgonezák, ércbányákban majdnem kizárólag fapályákon futó kézi, ugynevezett magyar csillék, esetleg sinpályákon futó kisebb fából vagy vasból valló csillék szolgálnak. A fejtőhelyeken termelt hasznosítható érc-anyagot és meddőt rendszeren gurítóba döntik, míg szénbányákban a szén, hogy szétarabolását és káros elaprozódását kikerüljék, mindig siklókra kerül, hogy a sikló fejrészén felállított, rendszerint igen egyszerű gépszerkezet segítségével mélyebb, néha magasabb szintekre és innen, emberi erővel eltolatva, a főszállító folyosóra jusson. Ezen a folyosón keresztül nagy emberi erővel tolt egyes kocsikban vagy a mi jobb mert gyorsabb munkát és tömegesebb szállítást biztosít, állati vagy géperővel vontatott s kocszi sorokká összekapcsolt vonatokban szállítják vagy az aknák alá, vagy közvetlenül külsőre.

A folyosón való szállítás munkájára rendszerint erős, ígálovakat használnak, melyeket táros bányákban egyszerűen a munka helyére be vezetnek. Sokkal kegyetlenebb bánásmódban részesülnek a szegény párák, ha aknákon keresztül kell őket a föld mélyébe leereszteni.

(Folyt. köv.)

Steiger Zsigmond, főmérnök. Stempel Gyula, főbányabiztos. Stepán Miksa bányatanácsos, és neje. Stroyni Román, bányatanácsos. Szabó Albert, főmérnök. Szabó József, bányamérnök. Szekulesz Károly, cégvezető. Dr. Szelényi Jenő. Dr. Szeőke Imre, bányabiztos. Sziklai Alfonz. Szatnary Béla, miniszteri tanácsos. Dr. Szontag Adolf, fő-örvos. Gr. Teleki Géza, v. b. t. t. egyes. elnök. Gr. Teleki Pál és szolgálja. Terényi Lajos, üzemfőnök. Trompler János, gyárgondnok. Ullreich Jenő, bánya gondnok. Ulmák Márk segéd mérnök. Valny Alajos főbányatanácsos, és neje. Wabrosch Béla, főmérnök. Zemlitsch Antal igazgató.

Az egyesület vezetősége, mint a közgyűlés fő-rendezőse, a következő programot állította össze:

1903. szeptember 12-én reggel indulás Budapestről a 604 sz. gyorsvonattal 6 ó 50 p.-kor. Érkezés Szolnokra 8 ó. 46 p.-kor, Aradra 11 ó. 51 p.-kor, Piskire 3 ó. 6 p.-kor. Piskin az egész országból összejövő tagok azonnal tovább utaznak, s este 7 órakor érkeznek Petrozsénybe.

Az egyesület tagjait Hunyadmegye határán. Zámán a megye küldöttsége, élén Barcsay Kálmán főispánnal fogadja. Petrozsényben az érkezőket a Salgótarjáni kőszénbánya-társulat elnöke, Chorin Ferencz főrendiházi tag üdvözi.

Ugyanezen nap délutánján 7 órakor választmányi gyűlés, este 9 órakor ösmerkedési estély.

1903 szept. 13-án d. e. 9 órakor az egyesület közgyűlése a következő tárgysorozattal:

1. Elnöki megnyitó.
2. Vendégek üdvözlése.
3. Jelentés az egyesület működéséről, a múlt évi közgyűlés óta.
4. Az 1902 évi zárszámadások felülvizsgálata és a fölmentvény megadása.
5. Jelentés a Gr. Teleki Géza pályadíjról.
6. A Soltz Vilmos siremlék-bizottság jelentése.
7. A jövő évi munkaprogram és az 1904 évi költségvetés megállapítása.
8. Intézkedések a vagyongazdálkodásra vonatkozólag.
9. A borsód-gömöri osztály indítványa a selmeczbányai bányászakadémia újjászervezésére vonatkozólag.
10. A szepesi osztály indítványa a munkások balesetbiztosítása törvényjavaslatának tárgyában.
11. A jövő évi közgyűlés helyének megállapítása.
12. Javaslatok és indítványok.

Délben 1 órakor a Salgótarjáni kőszénbánya diszebedje.

D. u. 3 órakor a kiállítás ünnepélyes megnyitása Barcsay Kálmán főispán a kiállítás védoje által.

A megnyitás alkalmából glogoni Andreics János, a Salgótarjáni kőszénbánya részv. társ. petrozsényi bányáinak igazgatója tart rövid előadást, melyben a Zsilvölgyi bányászatot és a kiállítást ösmerteti.

Este 9 órakor hangverseny, melynek keretében Téglás Gábor, a dévai főreáliskola igazgatója, a Magyar Tudományos akadémia tagja, Hunyadmegye kulturális történetét ismerteti.

A hangversenyt és felolvasást táncmulatság követi.

1903 szeptember 14-én reggel 8 órakor a petrozsényi bányák egy részének megtekintése, majd 9 órakor külön vonaton utazás Vulkánba, a Felső-zsilvölgyi bányatársulat bányáinak megtekintésére; hol br. Nopcsa Elek tart előadást Hunyadmegye geológiai viszonyairól.

Innen a társulat vendéglátása után a társaság a vonaton tovább utazik Lupényba. Itt az állomáson Söpkéz Sándor m. kir. kereskedelemügyi főfelügyelő a Petrozsény-lupényi vasut elektromos üzemét fogja vázolni.

Az Urikány-Zsilvölgyi kőszénbánya társulat bányái megtekintése után délben 1 órakor a társulat által rendezett ebéd következik.

D. u. 5 órakor lupényi közművelődési intézetek ünnepélyes felavatásával zárul be a hivatalos program, mire az egyesületi tagok részben haza, részben az egyes kirándulásokra utaznak.

Utobbiaknak programja a következő:

1. A Brád-boiczai kiránduláson résztvevők 1903 évi szeptember 14-ikén éjjel 12 órakor indulnak, Dévára érkeznek szeptember 15-én reggel 5 ó. 19 p.-kor.

Az állomáson váró kocsikon a társaság azonnal tovább indul és 10 óra tájban érkezik Brádra. Itt a kirándulókat a társulat nevében Menking Frigyes bányagazgató fogadja, s rövid pihenő után a társaság a bányák és zuzóművek megtekintésére indul. A kirándulók Brádon töltik az egész délutánt és éjjelt, szeptember 16-án reggel indulnak kocsin vissza Dévára.

Gondoskodtunk arról, hogy megfelelő számú kocsik álljon Déván az állomáson 15-én reggel a kirándulók rendelkezésére. Egy kocsinak az ára, melybe már a másnapi visszajövetel is bele van számítva, 18 korona.

Ajánlatos lenne, ha a kirándulók már előre megállapodnának az egyes kocsin való együttes utazásra, hogy e tekintetben különösen a Déváról különböző irányba, különböző időben induló vonatokhoz a kellő időben érkezessenek.

Déváról a legközelebbi vonat Budapest felé délben 1 ó. 12 p.-kor indul, érkezik Budapestre este 9 ó. 35 p.-kor. Piskir felé a vonat 10 ó. 57 p.-kor délelőtt indul.

A boiczai kirándulás érdekességét emeli az a körülmény, hogy épen 15-ére fog esni a csendes havi arany kivétel.

2. Vajdahunyadi kiránduláson résztvevők Petrozsényből szept. 15-én reggel 6 ó. 10 p.-kor indulnak és 9 ó. 52 p.-kor érkeznek Kalán-Zeykfalvára. Itt a kaláni bánya és kohó részvénytársaság nagy olvasztó telepeinek megtekintése után a társaság kocsikra ül és Vajdahunyadra megy át, hová délben 12 ó. felé fog megérkezni. Itt ebéd után az egész délután a gyár és a vár megtekintésére van szentelve.

Szeptember 16-án reggel 8 órakor indulás Gavosdiára és Gyalárra, az Előbbi helyen a kohó, utobbin a bányák megtekintése végett. Ugyanezen nap éjjelre a társaság visszatér Vajdahunyadra és innen szeptember 17-én reggel a 4 ó. 8 p.-kor, vagy a délelőtt 9 ó. 38 p.-kor induló vonattal utazik el.

A vajdahunyadi kirándulásra a kocsik árara nézve előre szerződést kötni nem lehetett, az tehát csak később lesz megállapítható, s Kalánban a társaság tagjaival közölhető.

3. A marosujvári kiránduláson résztvevők Petrozsényből szeptember 14-ikén éjjel 12 órakor indulnak és d. e. 9 ó. 52 p.-kor érkeznek Marosujvárra. A sóbánya és esetleg a szodagyár megtekintésével, a sósfürdő meglátogatásával eltöltött nap végeztével a Kolozsvár felé utazók este 8 ó. 50 p.-kor, az Arad felé távoznak éjjel 1 ó. 5 p.-kor indulnak.

Több tagunk két kiránduláson is kíván részt venni, ezek részére hivatalos programot nem lehetett összeállítani, azonban azt ajánljuk, hogy a kik Vajdahunyad és Brádra, vagy Vajdahunyad és Marosujvárra akarnak menni, azok előbb a hivatalos kirándulással Vajdah u

nyadot nézzék meg, s aztán utazzanak Brádra, vagy Marosujvárra, a kik pedig Brádot és Marosujvárat kívánják megtekinteni, a programmszerű utat tegyék meg előbb Brádra, s aztán utazzanak Marosujvárra.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Dr. Chorin Ferencz** a főrendiház örökös tagja, a salgótarjáni kőszénbánya részv. társulat igazgató-elnöke a közel napokban mint Petrozsényi nagyközség diszpólgára először lépi át e határszéli végponton lévő örállo-mas határvonalát. A polgárság minden rétege lelkesedéstől eltelve, lázas mozgalommal tette meg az előkészületeket minden irányban arra nézve, hogy a magasrangú urat megillető tisztelettel és fényvel fogadhassa.

— **Járási csendőrőrmester.** Kovács Bálint petrozsényi őrsparancsnokot jól megérdemelt kitüntetés érte; — a petrozsényi járás területére a brassói 7-ik kerületi parancsnokság a járasi csendőrőrmesteri teendők végzésével elsejtel kezdődőleg öt bizta meg. Büszkén viselheti a hosszukardot.

— **Közönség köréből.** Petrozsényi tengeri kigyója: a piaczkérdés ismét kísért. Legyen szabad ez alkalommal a kérdéshez röviden hozzászólanom. Tudvalevőleg folyamatosan van egy 120.000 koronás kölcsön felvétele, — a két piaczkérdés vételára, — község-ház építése és még több közmunka költségének fedezésére. Folyton hangzik a panasz, hogy községünk szegény; semmi jövedelme nincs, pedig e bajon most lenne legjobb alkalom segíteni. — A jelenleg tervezett jegyzői lak és irodahejységeket magába foglalandó község-ház helyett tessék azt emeletre építeni olyformán, hogy annak földszintjét a Klein-féle bazárokhhoz hasonló kisebb üzlet helyiségek, emeletét pedig a már terbe vett hivatalos helyiségek és jegyzői lakás képeznék. A földszinti helyiségek után befolyó házbér az egész épület értékének kamatját jóval meghaladó összeget jövedelmezne. Ezzel a fabódék felállítása körüli surlódások is megszűnnének és községünk közegészség, tisztaság és szépségügyi szempontból is csak nyerne. Tessék az illetékes tényezőknek szerény indítvánnyal foglalkozni. Maradtam Szerkesztő Ur alázatos szolgálja: Egy háztulajdonos.

— **Köszönet nyilvánítás.** Az augusztus hó 23-án rendezett táncvigalom alkalmából Zoffo Dániel ur 10 kort, Schwenmhammer István k. bíró ur 10 kort. fizettek utólagosan. fogadja mindkét ur szíves adományáért mély köszönetünket.

Lupény 1903. szeptember 4-én.

A lupényi önk. tűzoltó egyesület

Sz. 116—903. g. e.

— **A hunyadmegyei gazdasági egyesület által** a nagymélt. földművelésügyi m. kir. miniszter ur erkölcsi és anyagi támogatásával Petrozsény községben 1903 szeptember 13-20-án, az iparkiallítás alkalmával rendezendő gyűmölcs és vetemény-kiállítás, valamint a szeptember 13-án tartandó tenyészállat díjazás tervezete. I. Gyümölcs- és vetemény-kiállítás. A kiállítás célja: Hunyadmegyében a gyümölcs- és vetemény-termelésnek előmozdítása, az arra méltó termelőknek díjazása, különösen pedig az itt termelt nemesebb gyümölcsfajoknak megismertetése által. A kiállítás helye: Petrozsény. Ideje: 1903 évi szeptember 13—20. II. Mezőgazdasági kiállítás. III. Tenyészállat díjazása stb. — hatalmas plakátokon hirdetve és kiadva Mara László vármegyénk minden szép, jó és nemesért lelkesülő alispánja által.

— **Ne bántsd a csendőrt.** Múlt hó 29-én midőn Péter Elek és Imecs József csendőrök hivatalosan felszólították gazdasággal vádolt Brenden Péter petrozsényi lakost, hogy menjen egy pár szóra velők, Brinden gorombáskodott fenyegetődzött s mi több az egyik csendőrt mellen ragadta s mikor jobb kezére rátették a bilincset, balkezevel kést rántott s Imecs kezét megvágta. A sok figyelemzéstés után a véréngző embert leszúrták. Egy pár perc alatt meghalt. A hadbírószág azt állapította meg hogy a csendőrök eljárása jogos volt.

— **Lefülett csempész.** Régi vágya teljesült egy néhány romániai határszéli község lakosságának; rég vásott a foguk Bancsilla Péter a Jánoséra, ki a mint őt állítják, a csempészet köpenyege alatt nem egyszer károsította meg a határszélen legeltetőket az által, hogy többet magával szövetkezve a megmen vásárolt állatokat is behajtott. Ha már innen voltak, — üthették bottal a nyomát. — Ezelőtt pár nappal vele is ugy

tettek, kihajtották 40 juhát s egy pár ökrét. — Csak hogy ő már nem hagyta az igazságát annyiba. — Paszszust váltott s jelentkezett panaszával a legközelebbi román község elöljáróságánál, — hol azonban a lakosság felismerve a jó madarat, — először istenesen elpáholták aztán bevitték a »puskária«-ba. Szigoru vallatás után minden bűnét elmondotta. Az idegenből levélben arra kéri apját hogy adja el mindenét s váltsa ki, mert ha még 8 napig ott tartják, meghal.

— **Késelő gyermekek.** Szomorú napokat értünk. Nem elég, hogy a felnőttek törnek nyílt utcán egymás ellen s akadálytalanul késelik egymást, nagy megbotránkozásunkra már a gyermekek között is kezd elharapodni ez a gyűlöletes rossz. Elég sajnós, hogy van kiktől tanuljanak. Vulkanban egy 8 és egy hat éves gyermek ment késsel egymásnak. A két testvér közül a kisebbik a nyolcz évest hátba szurta, ki súlyosan megsérülve orvosi kezelés alatt áll, a kis bűnöst atyja is anyja is jól elnadragolta.

— **A Weisz testvéreknek** mai lapunkban közölt hirdetésére e helyen is felhívjuk a nagyközönség figyelmét.

Felelős szerkesztő: **Nagy Miklós.**

Kiadótulajdonos: **Figuli Antal.**

HIRDETÉSEK:

Magyar királyi Államvasutak Üzletvezetőség Aradon.
23890—1903. szám.

Pályázati hirdetmény.

I. A magyar királyi államvasutak Arad-Mária-Radna bez. Mária-Radna-Temesvár-Gyárváros kiz. Arad-Temesvár-Józsefváros kiz. Arad Békés-Csaba kiz. és Békés-Csaba kiz. Ősi kir. összesen 295.5 kilométer hosszú vonalain, valamint az aradi üzletvezetőség hivatalos helyiségeiben használatban levő összes szolgálati óráknak 1904 évi január hó 1-től számított 3 éven át jó karban tartása, javítása és szabályozása iránt ezennel pályázatot hirdetünk, minél fogva felhívjuk a pályázni kívánó és iparendélylyel bíró órákat, hogy 1 koronás bélyeggel ellátott és »Ajánlat pályázók jókarban tartására 23690/1903 számhoz« feliratu borítékba zárt ajánlataikat lepecsételve f. évi október hó 17-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak aradi üzletvezetőségének általános (I) osztályánál nyújtsák be.

Bánatpénz fejében 100 korona azaz egyszáz korona készpénzben vagy állami letétekre alkalmas érték papirokpan legkésőbb f. évi október hó 16-án déli 12 óráig alulirt üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál Aradon leteendő.

Takarékpénztári betétkönyvek letét gyanánt nem fogadtatnak el.

Ezen feltételektől eltérő vagy nem a kitűzött határidőre beérkezett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az ajánlatok között a választás szabadon, a megajánlott összegre való tekintet nélkül történik.

A szerződési feltételek alulirt üzletvezetőség I. osztályánál a rendes hivatalos órák alatt megtekinthetők, illetve kívánatra postán megküldetnek; feltételezzük tehát ajánlattevőkről, hogy azokat ismerik és egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A pályázási székhely: Arad vagyis az illető órás, ki e teendőket megbíztatik, köteles Aradon lakni, illetve itt üzletet tartani.

Az ajánlatok feletti határozathozatal az ajánlatok felbontásától számított 14 nap alatt várható míg a letett óvadék ezen határidő után 8 napon belül fog kiutaltatni.

Az ajánlattevők ajánlatukkal az azok fölött hozandó végleges határozat hozataláig kötelezettségben maradnak s azokat nem vonhatják vissza, mivel az ajánlat visszavonása a bánatpénz elviselését vonja maga után.

Aradon, 1903 évi augusztus hó

A magyar királyi államvasutak aradi üzletvezetősége.

(Utánnomás nem díjaztatik).

992 szám.
1903 vhtói.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a temesvári kir. járásbírósnak 1902 évi Fh. 130/2 számú végzése következtében »Singer Co. varrógép részvénytársaság temesvári bejegyzett cég végrehajtató javára Gadó Jánosné petrozsenyi lakos végrehajtást szenvedett ellen 126 kor. — f. l. s. jár. erejéig 1902 évi augusztus hó 4 napján fogamatósított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 751 korra becsült következő ingóságok u. m.: 1 ló, 4 sertés, 10 zsák liszt, 5 drb hordó és szobabutorok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróság 1903 V. 307/4 számú kiküldő végzése folytán 126 korona — fill. tökekövetelés, ennek 1902 évi február hó 25-ik napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 44 kor. 24 fill. érben bíróilag már megállapított költségek erejéig Petrozsény-Dilsán végrehajtást szenvedő lakásán 1903. évi szeptember hó 11 napjának d e. 11 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz 107 és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nem nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1903 évi július hó 26-án.

Br. Bánffy Albert,
kir. bír. végrehajtó.

Ungváry László 300 holdas gyümölcse-isk. Czegléd.
szőlő- és borsüzemlője

SZŐLŐT

szállítok rendkívül édeset és zamatosat elsőrendű minőségben

Postán

Borszőlőből augusztus 20—25-étől kezdődőleg eleinte Oportó és Ezerjó, később pedig Mézesfehér, Kadarka, Kövidinka stb. fajokból a teljes érték előleges beküldése mellett az ország bármely postaállomására bérmentve 5 kilós ládában 1 frt. 15 kr.-ért.

Csemegezőlőből (piros és fehér saszlából) szeptember 1—10-én kezdve bérmentve 5 kilónként 1 frt. 30 kr.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona 1/2 palack 2-60.

10 palack megrendelésénél 10% engedmény.

Petrozsényben kapható Klein Mór örökösei fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

34—52

Muskotályból (passatutti faj, a csemegezőlők királya) szintén szeptember 1—10-én kezdve, bérmentve 5 kilónként 1 frt. 50 kr.-ért.

Ily módon a vevő 5 kilós csomaghoz 17 fillérrel olcsóbban jut, mintha azt utánvétellel küldeném, Épen ezért postai utánvét mellett egyáltalában nem küldök szőlőt. — Egy szállító-levéllal 3 láda szőlőt is lehet küldeni, mely esetben 24 fillért takarít meg a rendelő, vagyis ennnyivel kevesebbet küldjön be 3 láda szőlőért.

VASUTON

Borszőlőből 5 és 10 kilós láda és 5—10—15 kilós kasokban kilónként 14 krajczárért.

Csemegezőlőből (piros és fehér saszlából) fenti nagyságu láda és kasokban 18 krajczárért.

MUSKOTÁLYBÓL (passatutti faj, a csemegezőlők királya) a fenti nagyságu kasok és ládákban 22 krajczárért.

Az 5 és 10 kilós ládánál, valamint az 5 kilós kosaraknál is az elegysúly tiszta súlynak számítatik, míg a 10 és 15 kilós kétfülű kasoknál a tiszta szőlő-súly lesz számítva és külön lesz a kas ára a rendelő terhére 25—30 krajczárba elszámolva. Mindezen kosarak az elküldés után a rendelő tulajdonát képezik, azonban mint sajátjukat több ízben megtöltés végett hibátlan állapotban és bérmentve újra meg újra beküldhetik.

A vasuton mindig szebben, üdében és mint gyorsáru csak oly hamar érkezik meg a szőlő, mint a postán és itt a szállítás olcsóbb is 1—2 krajczárral kilónként. Épen azért tessenek többen összeállni és együtt 50—100 kilót is rendelni. — Ha t. megbízom egyszerre 300—600—1000 kilót rendel és rendelését hetenként többször megismétli, megfelelő engedményben részesül.

A vasuton való küldés esetére Az érték fele részre előre küldendő be. Előleg nélkül rendelést egyáltalában nem fogantatósítok. Vasuti szállítványoknál a fenti árakban a lelkiismeretes csomagolás, a vasúthoz vitel, a szállító-levél és a kövezetvám költsége is befoglaltatik.

Fentiekben kívül mindenféle gyümölcsfából nemes ojtvány, gyümölcse-vadoncz, sima és gyökere vassző. továbbá gleditsia és akacza is kapható. Nemkülömben saját termésű, kitűnő minőségű új és ő borok hordókban és palackokban. Tessenek mindezekről árjegyzéket kérni.

KÖNYVKÖTESZETEMET

az igényeknek megfelelően akként rendeztem be, hogy minden ezen szakmába vágó megbízatást a legpontosabban, legutányosabban és a legmesszebb menő kívánalmaknak megfelelően teljesíteni képes vagyok. A legegyszerűbb- és legdiszesebb könyvkötészeti munkákat s e nemű díszmunkákat teljesítem s a n. é. közönség pártolását tisztelettel kérem:

FIGULI ANTAL.



Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi minisztérium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgálati intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

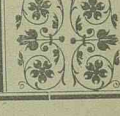
1/1 palack 5 korona 1/2 palack 2-60.

10 palack megrendelésénél 10% engedmény.

Petrozsényben kapható Klein Mór örökösei fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

34—52



Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi minisztérium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgálati intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.



Legolcsóbb bevásárlási forrás!

WEISZ TESTVÉREK

ÁRUHÁZA PETROZSÉNY.

Sokkal olcsóbb mint bármely

végeladás

Weisz Testvérek áruházánál Petrozsény.

Bécsi bevásárlási utunkról hazatérve az ez alkalommal eszközölt tömeges bevásárlás folytán raktárunk telmelt, miáltal elhatároztuk, hogy az alant és még az itt felsorolt árunkon kívül minden e szakmába tartozó árut a t. vevő közönségnek beszerzési árban bocsássuk rendelkezésre.

Kérjük ezen nem mindennapi alkalmat megragadva üzletünket mielőbb felkeresni s ritka olcsó árainkról, ugyancsak pontos kiszolgálásunkról személyes meggyőződést szerezni.

Finom francia **Delain** ezelőtt **60 kr.** most csak **42 kr.** — **Cretonok 15, 18, 20, 25, 30 krig.** — **Satinok 30, 35, 40 krajcár.** **Divatbarchettok 16, 18, 20, 25, 30 krig.** Sport, úgynevezett **Tennisflannel 70 centiméter széles 22 kr.** — **Női bál világos és fekete szövetek** a legolcsóbbtól legjobbig. — **Színes téli szövetek Zibelinek** minden árban. — **Női posztó 116 centiméter széles ezelőtt 75 kr.** most csak **48 kr.** — **Posztó, Berliner, Caschmir** és selymekendők a legnagyobb választékban a legjutányosabb árakban.

Ágytakarok, abroszok, paplanok, függönyök rendkívül nagy választékban és olcsó árakban. — Mindennemű **vásznak, kanavásznak, schiffonok, törölközők, ruhakelme, bélések** nagy választékban. — **Czipők:** férfi czugos és füzös 2.20, 2.50, 2.80, 3, 3.50 egész 6 forintig a legfinomabb kivitelben. — **Női czugos és füzös 2.20, 2.80, 3, 3.50, 4, 4.50 és 5 forintig.**

Gyermek, leány és fiú czipők 90-kről 3 forintig. — **Báli lackczipő 1.45, zerge czipő 1.30, sárgaczipők, kamáslik, posztó-csizmák. Hunyoczipők I-rendű 55 kr., II-rendű 50 kr.** — **Gyermek és férfi-csizmák dús választékban** — **Férfi. fiú és gyermekruha** a legújabb, legdivatosabb, a legolcsóbbtól a legdrágábig.

Férfi öltönyök: őszi és téli minden árban. Gyermekruhák 3-tól 12 évesek számára 3 koronától 14 koronáig, őszi és téli **fiúöltönyök 12—17 éves növendékek részére 6 koronától 18 koronáig, őszi felöltők, téli kabátok** rövid és hosszúak Raglan. — **Őszi és téli férfiöltönyök** a legelegánsabb kivitelben 10 koronától 32 koronáig, különleges árak a legfinomabb kangarnból.

Férfi-kalapok a legfinomabb és legdivatosabb kivitelben 0.80—3.—frt. — **Női-kalapok** a legizesebb díszítésekkel. **Női őszi és téli kabátok.** **Női posztó gallérok** a legszebb kivitelben 4 forinttól 20 forintig.

1 db gallér 15 kr. — 1 pár kényes 25 kr. — Mindennemű házi-butorok, tükrök, képek dús választékban

Mindenki saját érdekében és takarékosági szempontból keresse fel üzletünket.

Maradunk tisztelettel:

WEISZ TESTVÉREK.

Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Ritka alkalmi vétel! Szentáczios olcsóság!

Feltűnő olcsó árak!

Feltűnő olcsó árak!

Jelző: Nagy forgalom, csekély haszon. Szentáczios olcsóság!

Petrozsény és vidékére azonnali belépésre keresünk egy teljesen megbízható, szorgalmas és ovadékképes ügynököt és pénzbeszedőt, fix fizetés és magas jutalék mellett. Az illetőnek alkalma nyílik magának egy jövedelmes és állandó állást biztosítani. Kimerlő ajánlatok refferenciák megjelölése mellett címzendők:

Singer Co. varrógép részvénytársaság
Temesvár.

Értesítés.

Helyben iskolába járó vidéki gyermekeket mérsékelt díjazás mellett teljes ellátásra felveszek.

Cím: a kiadóhivatalban.

Kiadó lakások.

A Malea utcában levő házamban két kényelmes lakrész azonnal bérbe vehető. Az egyik lakás áll két szoba, konyha, kamara és pincéből, — a másik üzemhelyiségül is használható két szoba, konyha, kamara és két pincéből áll.

Livazény, 1903. szept. 4.

Bocsáth Minály,
körjegyző.

Szám 849/1903
végrehajtói

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi belvárosi I. IV. kerületi csász. kir. bíróságnak 1902 CIV. 342.00 és 1902. CV. 3. sz. végzésével Dr. Max Loewy bécsi ügyvéd által képviselt Hirsch Jakab és Stieglitz et Ungár felperesek részére Rosenthal Manó alperes ellen 142 k és 179 kor. 30 fill. tökekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 815 koronára becsült ingóságokra a puji kir. bíróság 1903 V. 130/4 és V. 557 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Petrozsényben végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartása határidőül 1903 évi szeptember hó 11-ik napján délután 1 órája kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt különféle házi butorok és egy hizott disznó s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák. A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számított.

Kelt Pujon 1903 évi július hó 15 napján.

Br. Bánffy Albert,
kir. bir. végrehajtó.

Szám 1000/1903
végrehajtói.

Árverési hirdetés.

Alulírt kiküldött bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kassai kir. járásbíróságnak 1902. évi Sp. 508/3 számú végzése következtében Dr. Friedmann Henrik kassai ügyvéd által képviselt Adler és Gold kassai czég végrehajtató javára Lobstein Sidonia zs.-m.-parosényi lakos végrehajtást szenvedett ellen 410 kor. 28 fillér s jár. erejéig 1902 évi július hó 23 napján fogantatott kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 2472 kor. 40 fillérre becsült következő ingóságok u. m.: szobabutorok, lóvak, hintó, szekér, faszán, szarvasmarhák, és italok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíróság 1903 V. 190/4 számú kiküldő végzése folytán 410 kor. 28 fill. tökekövetelés, ennek 1902 évi február hó 23 napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 114 kor. 36 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Zs.-M.-Parosény községsben végrehajtást szenvedő lakásán leendő eszközölésére 1903 évi szeptember hó 16 napjának délutáni 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is elfognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nem nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1903. július hó 23.

Br. Bánffy Albert,
kir. bir. végrehajtó.

Ny. Figuli Antal gyorsajtóján Petrozsény.